



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

29 de julio, 2010

### CONTACTO:

**Néstor Yglesias**

[Centro de Servicio de Miami-Dade](#)

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (305) 377-7274 extensión 7289; Celular: (305) 299-4503

### NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: [www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

Twitter: [twitter.com/sfwmd](http://twitter.com/sfwmd)

### **Water CHAMP Casi Duplica sus Logros de Ahorro de Agua en los Cayos**

*Sugarloaf Lodge y cuatro hoteles de la Compañía Spottswood  
son los más recientes en unirse al programa*

**West Palm Beach, FL** – Con la inscripción este mes de otras cinco instalaciones de hospedaje, el Distrito de Administración del Agua del sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) ha casi duplicado el número de cuartos de hospedaje en los Cayos de la Florida que están ahorrando agua por medio del Programa de Conservación de Agua de Hoteles y Moteles (Water CHAMP).

Las adiciones más recientes a Water CHAMP son el hotel Sugarloaf en el Cayo Sugarloaf y cuatro hoteles de Key West administrados por Spottswood Companies, Inc. – Quality Inn, Comfort Inn, Days Inn y Holiday Inn. El programa ahora cuenta con 22 hoteles y moteles con un combinado de habitaciones de 1,219, desde su introducción a los Cayos en agosto del 2009.

“Water CHAMP ha aumentado significativamente el ahorro de agua en los Cayos de la Florida con la bienvenida de las adiciones de Sugarloaf Lodge y las propiedades de Spottswood Companies,” dijo Tom Genovese, Director del Centro de Servicio de los Cayos de la Florida del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida. “Nosotros agradecemos el compromiso de estos nuevos socios en ayudarnos a proteger nuestro suministro regional de agua.”

Water CHAMP es un programa de educación pública gratuito que ayuda a los hoteles y moteles a ahorrar el agua, mejorar la eficiencia de la energía y reducir los costos de operación. El Distrito está introduciendo el programa en el Sur de la Florida en las instalaciones de hospedaje de los Cayos.

Inicialmente el programa estaba dirigido a las instalaciones con menos de 100 cuartos, tales como Sugarloaf Lodge, un hospedaje de propiedad familiar de 31 cuartos, a unas pocas millas de Key West. En abril del 2010, el Distrito expandió Water CHAMP a los hoteles y moteles de todos los tamaños de los Cayos. Con cuartos entre 100 y 145 cada uno, los cuatro hoteles Spottswood son las instalaciones más grandes que se unen al programa hasta este momento.

Los hoteles y moteles de los Cayos de la Florida que se inscriben en Water CHAMP se comprometen a:

- Implementar programas de reuso que instan a los huéspedes a volver a usar las toallas y sábanas más de una vez durante su estadía.
- Instalar aeradores de alta eficiencia en las llaves del agua en cada cuarto de hospedaje, los cuales son suministrados por el Distrito sin costo.

Cada hotel y motel Water CHAMP también recibe una sesión de orientación para los administradores de las propiedades al igual que materiales de capacitación, tarjetas para el reuso de fundas y sábanas, colgantes para las puertas para el reuso de toallas y materiales de promoción para los huéspedes – todo sin costo alguno para la instalación.

Muchas instalaciones de hospedaje en los Cayos de la Florida por mucho tiempo han instituido las políticas de reuso de toallas y sábanas. Al instalar aeradores de alta eficiencia en las llaves del agua como parte de Water CHAMP, estos hoteles y moteles pueden aumentar sus ahorros de agua y al mismo tiempo son reconocidos por sus esfuerzos ya hechos para la conservación del agua.

La combinación del reuso de toallas y sábanas y la instalación de aeradores en las llaves del agua también apoyan el componente de la conservación de agua del Programa de Hospedaje Verde de la Florida, sujeto a verificación y aprobación por el Departamento de Protección Ambiental de la Florida.

Las instalaciones de hospedaje de cualquier tamaño en los Cayos de la Florida que todavía no están calificadas para el Programa de Hospedaje Verde de la Florida pueden inscribirse para Water CHAMP comunicándose con Tom Genovese, Director del Centro de Servicio de los Cayos de la Florida, del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida, a [tgenove@sfwmd.gov](mailto:tgenove@sfwmd.gov) o al (305) 453-1275. Más información acerca del programa, incluyendo una lista de hoteles y moteles participantes está disponible aquí.

Water CHAMP es un componente del Programa Integral de Conservación de Agua del Distrito, el cual insta a un uso más responsable de los recursos hídricos en todo el sur de la Florida. Para detalles acerca del Programa Integral de Conservación de Agua y consejos para el ahorro de agua, por favor visite [www.savewaterfl.com](http://www.savewaterfl.com)

###

***Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida*** *El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*